



## CHAPITRE 63

### Loi des musées de la province

Exécution de la loi. 1. Le ministre des affaires culturelles est chargé de l'exécution des articles 2, 4 et 6 de la présente loi. S. R. 1941, c. 69, a. 10.

Musées. 2. Il est loisible au lieutenant-gouverneur en conseil d'établir, dans la cité de Québec et la ville de Montréal, des musées pour servir à l'étude de l'histoire, des sciences et des beaux-arts. S. R. 1941, c. 69, a. 2.

Acquisitions: Québec. 3. Le gouvernement est autorisé à acquérir tous les terrains, bâtisses, baux à loyer ou baux quelconques qu'il juge nécessaires et faire toutes les constructions requises pour l'établissement d'un musée, dans la cité de Québec. S. R. 1941, c. 69, a. 3.

Personnel du musée. 4. Il est loisible au lieutenant-gouverneur en conseil de nommer, pour le bon fonctionnement de ce musée, le personnel nécessaire et de pourvoir à sa rémunération. Celui-ci, sous la direction du ministre des affaires culturelles, est chargé de mettre à exécution les dispositions de la présente loi et de remplir les fonctions qui peuvent lui être attribuées, suivant les circonstances, par le lieutenant-gouverneur en conseil. S. R. 1941, c. 69, a. 5.

Acquisitions, etc.: Montréal. 5. Le gouvernement est également autorisé à acquérir tous terrains, bâtisses, baux à loyer ou baux quelconques qu'il juge nécessaires et faire toutes les constructions requises pour l'établissement

## CHAPTER 63

### Provincial Museums Act

1. The Minister of Cultural Affairs shall have charge of the carrying out of sections 2, 4 and 6 of this act. R. S. 1941, c. 69, s. 10.

2. The Lieutenant-Governor in Council may establish, in the cities of Quebec and Montreal, museums for the study of history, sciences and fine arts. R. S. 1941, c. 69, s. 2.

3. The Government is authorized to acquire all lands, buildings, leases of houses or other leases it may deem necessary, and effect all construction required for the establishment of a museum in the city of Quebec. R. S. 1941, c. 69, s. 3.

4. The Lieutenant-Governor in Council may, for the proper operation of such museum, appoint the necessary staff and provide for their remuneration. The latter, under the direction of the Minister of Cultural Affairs, shall have charge of the carrying out of the provisions of this act and the performance of the duties which may be assigned to them, according to circumstances, by the Lieutenant-Governor in Council. R. S. 1941, c. 69, s. 5.

5. The Government is likewise authorized to acquire all lands, buildings, leases of houses or other leases it may deem necessary, and effect all construction required for the establishment of a

d'un musée dans la ville de Montréal.  
S. R. 1941, c. 69, a. 7.

museum in the city of Montreal. R. S.  
1941, c. 69, s. 7.

Règle-  
ments.

6. Il est loisible au lieutenant-gouverneur en conseil d'édicter des règlements touchant le bon fonctionnement de ces musées, tant pour le personnel que pour le public qui peut être admis à les fréquenter. S. R. 1941, c. 69, a. 9.

6. The Lieutenant-Governor in Council may adopt regulations as to the proper working of such museums, both for the staff and for the public to be admitted therein. R. S. 1941, c. 69, s. 9.